

北京市东城区政协学习和文史委员会主持编写

# 历史上的中法大学

(1920—1950)

许睢宁 张文大 端木美 著



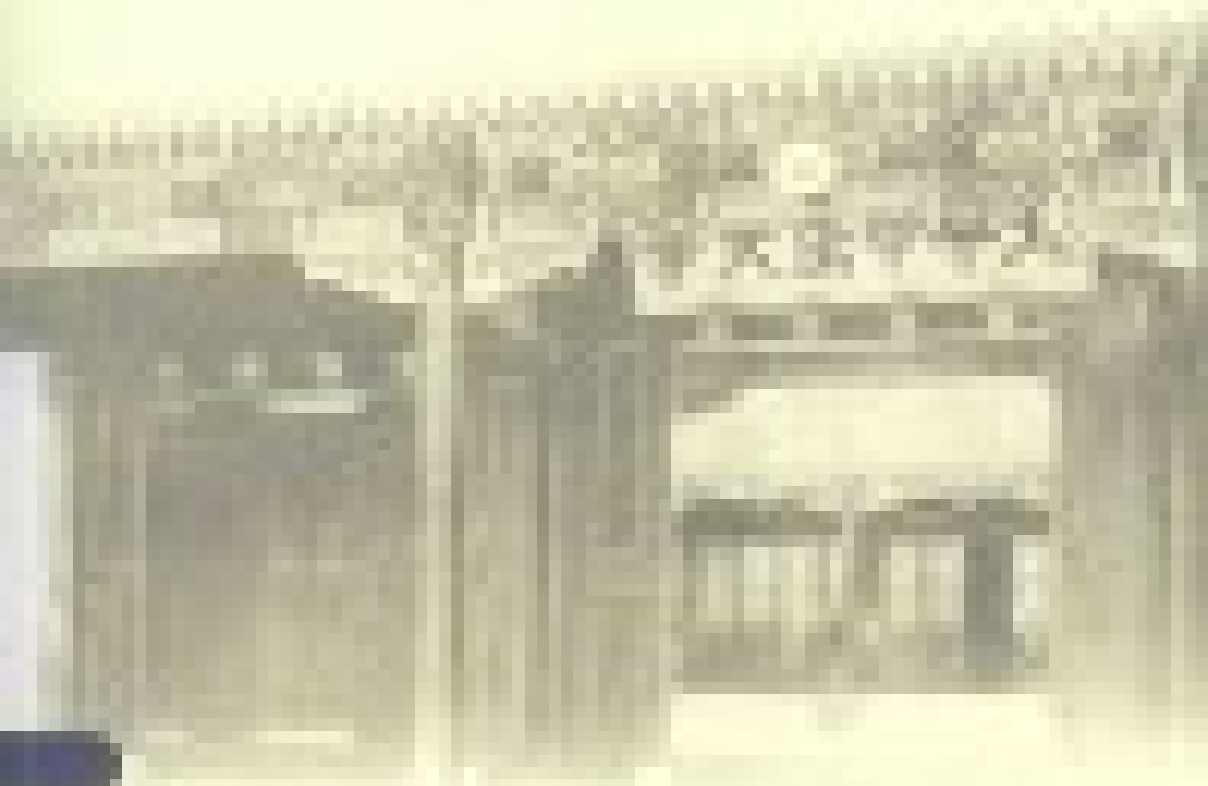
 華文出版社  
SINO-CULTURE PRESS

教育部批准 教育部备案 教育部备案 教育部备案 教育部备案

# 历史上的中法大学

(1929—1952)

王德平 张立波 张利军 著



北京中法大学  
北京中法大学

# 历史上的中法大学

(1920—1950)

许睢宁 张文大 端木美 著

壹 萃 文 出 版 社

## 图书在版编目(CIP)数据

历史上的中法大学 / 许睢宁, 张文大, 端木美著.  
—北京: 华文出版社, 2015. 1

ISBN 978 - 7 - 5075 - 4277 - 6

I. ①历… II. ①许… ②张… ③端… III. ①中法大学 - 校史 - 1921 ~ 1946 IV. ①G649.281

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 268660 号

---

书 名: 历史上的中法大学

标准书号: ISBN 978 - 7 - 5075 - 4277 - 6

著 者: 许睢宁 张文大 端木美

责任编辑: 钟卫芳 宋军占

出版发行: 华文出版社

社 址: 北京市西城区广外大街 305 号 8 区 2 号楼

邮政编码: 100055

网 址: <http://www.hwcb.com.cn>

投稿邮箱: [zhong58336279@163.com](mailto:zhong58336279@163.com)

电 话: 编辑部 010 - 58336279 发行 010 - 58336267 邮购 010 - 58336253

经 销: 新华书店

排 版: 北京英育达图文设计中心

印 刷: 北京楠海印刷厂

开 本: 787 × 1092 1/16

印 张: 20.125

字 数: 252 千

版 次: 2015 年 1 月第 1 版

印 次: 2015 年 1 月第 1 次印刷

定 价: 38.00 元

---

版权所有, 侵权必究

编委会顾问：徐鸿达

编委会主任：邵 鹏 许睢宁

编委会委员：张文大 端木美 赵其瑜 刘 洁  
李 莉 于妍妍 刘 勇

## 序 言

2014年为中华人民共和国与法兰西共和国建交50周年。3月，中国国家主席习近平成功出访法国，抵达法国第一站是法国第二大城市里昂，访问目的地之一就是里昂中法大学旧址。访问期间，习主席为“里昂中法大学历史博物馆”牌匾揭牌，还参观了“里昂中法大学回顾展1921-1946”。习近平主席表示：“里昂中法大学见证了两国一段特殊交往史，也记载了近代以来中国两段重要对外交往史。”

在里昂中法大学成立之前，她的姊妹学校——北京中法大学就诞生了。1920年，在留法勤工俭学的热潮中，蔡元培、李石曾尝试着把法国的教育理念和体制引入中国，试图对中国的高等教育注入新鲜血液，于是在北京创办了中法大学，首任校长为蔡元培先生。经过四年的工作和努力，到1925年北京中法大学初具规模，共有服尔德（伏尔泰）学院、孔德学院、居礼（居里）学院和陆谟克学院，分别以法国文学家、哲学家和科学家的名字命

名，还有所属的中学、小学等众多机构，广泛分布在北京市区和郊区。北京中法大学存在了 30 年，到 1950 年停办，原有各院系分别并入北京大学、南开大学、华北大学工学院。

中法大学存在的 30 年间，为我国培养了一批优秀人才。共有 569 名毕业生，包括从服尔德学院毕业的陈毅、著名医学家范秉哲、杜棻、生物学家郭文明、法国语言文学专家郭麟阁、罗大刚、齐香、著名文学翻译家沈宝基和把《红楼梦》翻译成法文而蜚声世界的李治华等。他们中大多数毕业后都成为传播法国文化思想科学技术、为中法文化交流铺路搭桥的代表人物。

中法大学存在的 30 年间，书写了中国现代教育史具有特色的一页。无论是试图引进法国大学区制、融会中外教育理念，还是树立新校风学风：提倡互助、勤劳、节俭；强调工作勤劳、接近自然的重要性和重视实践、应用，都体现创办人在中国实现一种新教育的愿望。北京中法大学在中国现代教育史上有着特殊的地位和作用。

中法大学存在的 30 年间，促进了中法两国的科技文化交流。既邀请法国学者来中国交流，也派遣中国学生到法国留学，还与居里夫人这样享誉国际的科学家及其实验室有着密切交往，为我国培养出杰出的核物理学奠基人，如郑大章、严济慈、杨承宗等，还有许多专业的著名专家、学者。

中法大学存在的 30 年间，促进了中法两国的友好交往。中法大学的创办和发展也凝聚着热爱中国、对华友好的法国有识人

士的心血，如校董中著名的汉学家铎尔孟、著名医生贝熙业等等。他们留在中国的足迹以及在文化交流、共同抗战的业绩也成为北京中法大学历史不可分割的部分。

北京中法大学本部位于北京东城区东皇城根北街甲 20 号（原门牌号为东皇城根 39 号）。这个院落修建在旧皇城东墙旧址上，坐东朝西，以中式传统风格大门遮蔽院落中西合璧的校舍。校舍先后由留法归国建筑师彭济群和汪申伯所设计，成为中法建筑理念相融合的结晶。今天，中法大学旧址在经历无数历史风霜之后依然矗立于此，成为北京市一处重要的历史文化遗存，成为中法文化交流恒久不变的印记。

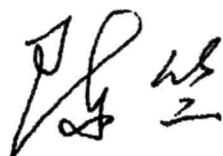
北京中法大学本部与欧美同学会会所只有一箭之遥。欧美同学会创立于 1913 年，早于北京中法大学诞生。当年，留法勤工俭学的领导机构——华法教育会就在欧美同学会会所中办公，北京中法大学的许多中国籍、外国籍教师加入了欧美同学会，分别成为欧美同学会的会员和会友，常常到欧美同学会参加各类活动。今天，在中法建交 50 周年之际，北京市东城区政协独具慧眼，将民国时期的北京中法大学作为文史资料征集的重点选题，将这一研究任务交由欧美同学会许睢宁先生、端木美女士以及张文大先生。他们历经一年努力，完成了《历史上的中法大学》一书，这是一件很有意义的事。三位作者深入北京市档案馆等地广泛收集历史资料，精心设计全书的框架结构，认真撰写文字内容，仔细挑选历史图片，做到了全面准确反映民国时期中法大学的全貌



和概况，图文并茂地展现了中法大学的发展历程，研究和考察了中法大学三十年的兴衰，总结了中法教育交流与合作的经验，对当今如火如荼的中法教育文化交流会起到很好的启示作用。我作为欧美同学会·中国留学人员联谊会的会长，作为一名从法国学成归国的学者，感到非常高兴，谨向此书的完成与出版表示祝贺！谨向三位作者表示谢忱！

习近平主席在参观里昂中法大学时还指出，中法两国人民交往今非昔比。目前，中法互派留学生规模接近5万人。里昂中法大学承载的中法友好精神一定会代代相传，发扬光大。我们也衷心希望，北京中法大学所承载的中法友好精神，能够得到发扬光大，特别是能够在日益增多的两国留学生之间得到传承和光大！

全国人大常委会副委员长  
欧美同学会·中国留学人员联谊会会长



<b>绪 论</b> .....	1
<b>第一章 缘起教育救国梦</b> .....	14
一、辛亥革命与教育救国 .....	15
二、中法教育合作先驱 .....	17
三、追梦法兰西 勤工俭学潮 .....	28
四、创办中法大学的缘由 .....	40
<b>第二章 中法大学的摇篮——西山碧云寺</b> .....	43
一、古刹新学——法文预备学校 .....	44
二、中法大学诞生于西山 .....	48
三、精英出山——中法大学首批毕业生 .....	52
四、中法大学附属西山中学、碧云寺小学 .....	56
五、中法大学特设部 .....	63
六、碧云逸事 .....	66

<b>第三章 中法大学的后花园</b> .....	77
一、擘画温泉 倡浴兴学 .....	77
二、环谷新园——温泉中学校 .....	96
三、贤集金山 .....	108
四、桃源诗境——《远征》诞生地 .....	113
五、花园济世——贝熙业 .....	116
<b>第四章 在东皇城根的岁月</b> .....	121
一、选址东城 .....	122
二、故里踪迹 .....	125
三、立校之初 .....	129
四、学校发展 .....	133
五、改革尝试 .....	141
六、文化交流 .....	145
七、光荣传统 .....	152
<b>第五章 南迁与北归的历程</b> .....	158
一、战争烽火 .....	158
二、昆明时期 .....	163

三、黎明之前 .....	171
四、停办前后 .....	179
<b>第六章 海外立足法兰西 .....</b>	<b>186</b>
一、海外建校 选址里昂 .....	186
二、海外大学 协会管理 .....	189
三、法国友人 力助兴学 .....	194
四、走进圣伊雷内 遥想同学少年 .....	200
五、优秀学生 实现宗旨 .....	203
<b>第七章 旧址续写新篇章 .....</b>	<b>221</b>
一、北京中法大学本部旧址的变身 .....	221
二、北京中法大学附属机构旧址的利用 .....	226
三、法国里昂中法大学的延续 .....	230
<b>附 录 中法大学历史文献、大事记、师生名录 .....</b>	<b>236</b>
<b>参考文献 .....</b>	<b>304</b>
<b>后 记 .....</b>	<b>309</b>

## 绪 论

2014年1月27日是中华人民共和国与法兰西共和国建交50周年的纪念日。法国是第一个打破坚冰与中华人民共和国建立大使级外交关系的西方大国。早在2013年12月，中国国家主席习近平会见法国总理埃罗时表示，两国建交是东西方交往史上具有里程碑意义的重大事件，打开了中西方相互了解与交流的大门。习近平主席还表示，中法要进一步加强多方面合作。双方要共同庆祝好中法建交50周年，彰显两国建交的历史意义和时代意义，以此为契机提升文化、旅游、留学生交流合作水平，增进两国人民友谊。

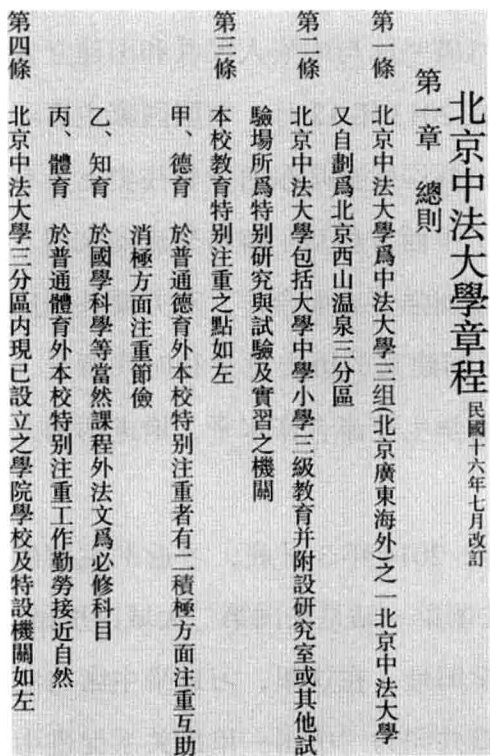
为了共同庆祝建交50周年，2014年3月底，习近平主席成功出访法国。习近平主席抵达法国第一站是法国第二大城市里昂，访问目的地之一是里昂中法大学旧址。在这里，习近平主席与法国外长法比尤斯、里昂市长科隆共同为“中国—里昂关系促进中心”、“里昂中法大学历史博物馆”牌匾揭牌，并参观了有中法

文双语说明的“里昂中法大学回顾展 1921—1946”。该展览利用留存在里昂市立图书馆的中法大学珍贵档案史料，展示了中国独一无二的设立在海外的大学机构的生命历程。习近平主席表示：“里昂中法大学见证了两国一段特殊交往史，也记载了近代以来中国两段重要对外交往史。”

基于这个历史节点的重要性，我们在长期研究的基础上，梳理了存在于 1920—1950 年的北京中法大学以及它的海外姊妹学校里昂中法大学（1921—1946）的历史脉络、发展历程、历史作用，编写出版一本可读性强、通俗易懂的著作，记录中法两国一段独

特的教育文化交流的历史。这是实践习近平主席共同庆祝好中法建交 50 周年要求的具体行动，旨在做一件实实在在的事情，为加强中法两国民间联系、推动中法之间文化学术外交交流添砖加瓦。

本书将简介历史上的中法大学的来龙去脉和概貌，探讨它的历史成就。在《北京中法大学章程》中，根据第一章总则第一条：“北京中法大学为中法大学三组（北



◎北京中法大学章程（节选）

京、广东、海外)之一,北京中法大学又自划为北京、西山、温泉三分区。”由于广东中法大学实际上并未正式存在,所以本书以介绍北京和海外(里昂)两个中法大学的历史为主。在北京,则从起源之西山校区及后花园式的温泉校区追述起,再进入东城校本部,希望能给读者清晰的中法大学发展和终结的线索。

### 一、20世纪上半叶中法教育文化交流的独特平台

从初创时期的西山学院起,中法大学已经肩负起时代赋予的历史使命,注定成为在历史上留下让后人追忆的痕迹——一个中法教育文化交流的独特平台。



◎中法大学学校领导人合影:蔡元培(左五)、铎尔孟(左六)、杨梦游(左三)、李书华(左二)、范莲青(左七)。墙上图片人物分别为吴稚晖(左)、蔡元培(右)

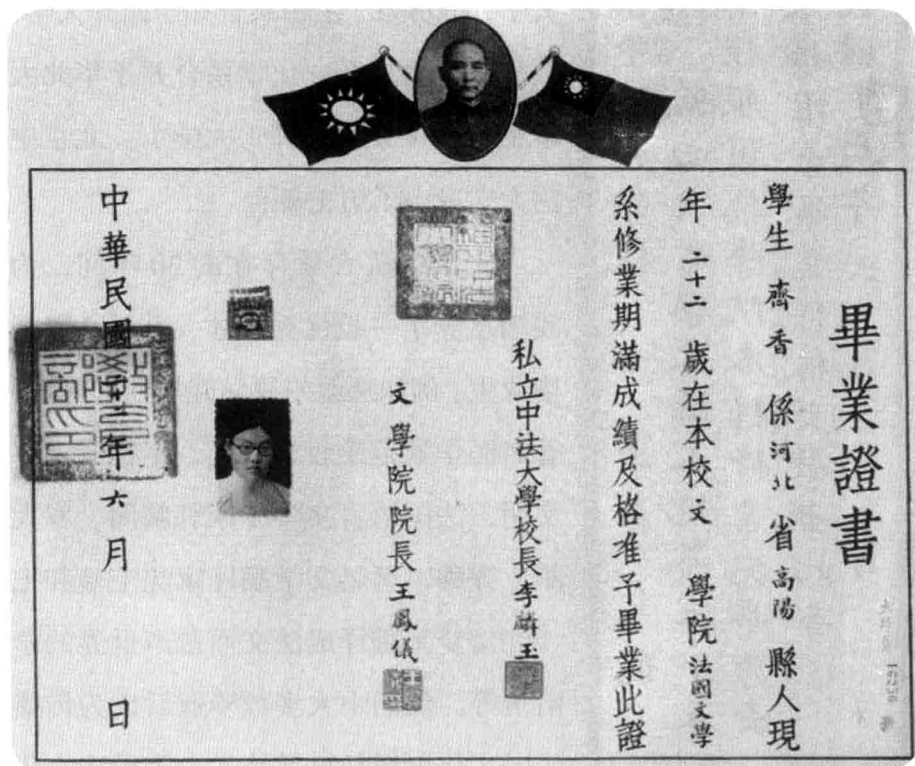
现位于北京市东城区东皇城根北街甲 20 号院落是存在于 1920—1950 年间的北京中法大学校本部旧址，特别是从 1926 年正式搬迁于此之后。中法大学的创办者蔡元培、李石曾、吴稚晖等人早年是孙中山先生的忠实追随者，是受西方科学民主思想影响的知识界代表人物。他们怀着科学救国、教育救国的理想，利用留学欧洲的经验，在创办中法大学之前，就倡导和发起过留法勤工俭学运动，动员并组织千余名中国青年赴法国学习。

把法国先进教育制度引进中国、培养高水平科技人才，才是蔡元培、李石曾等人的梦想。为此，在第一次世界大战结束后的 1918 年，李石曾、蔡元培等动员法国退还庚子赔款，用以加强中法文化交流，特别是联络中法两国人士发起成立中法大学。1920 年春，象征教育合作的中法大学在中法两国知识界努力下，由国立北京大学、广东大学以及法国里昂大学代表负责筹备。《北京中法大学概要及章程》指出：“中法大学浑称也。析言之，又有北京中法大学、广东中法大学、海外中法大学。”北京中法大学在西山碧云寺法文预备学校的基础上扩充为文、理两科，率先于 1920 年成立，首任校长为蔡元培。到 1925 年北京中法大学已经初具规模，大学部发展为分别以法国文学家、哲学家和科学家名字命名的四个学院，即服尔德（伏尔泰）学院、孔德学院、居礼（居里）学院和陆谟克学院。学校文学科于 1925 年秋从西山碧云寺法文预备学校移至北京城内东皇城根 39 号（现门牌号：东皇城根北街甲 20 号），并改称服尔德学院。大学校长室、事务处均



定址于此，为北京中法大学本部。1926年1月22日，北京中法大学奉教育部第112号指令，正式得到认可。除大学部外，北京中法大学还设有中小学部：中学四所、小学三所，均正式记载于中法大学组织大纲中。1927年南京国民政府成立后，北京中法大学根据南京国民政府颁布的一系列条例和法规，对学校的学科设置作相应的调整。

抗日战争期间，北京中法大学的发展中断。1939年7月间北京中法大学得到南京国民政府教育部的批准，将理学院、文学院先后迁往昆明。1945年8月抗战胜利后，中法大学由昆明迁回北



◎齐香的毕业证书